



GUILDE DU QUARTIER
DE BOUJEAN

Fait bouger - rassemble!

Newsletter novembre 2021

Bien cher/chère membre de la Guilde du Quartier de Boujean

L'automne est là, les jours sont plus courts, le brouillard nous « emballe », le vent souffle et les feuilles des arbres tombent L'année 2021 va toucher à sa fin.

Le virus était présent tout le temps de sorte qu'il ne nous était malheureusement pas possible d'organiser des événements pour vous, cher/chère membre.

Malgré tout, le comité à travaillé à l'arrière-plan et a réalisé :

- La bibliothèque ouverte dans le passage de la pharmacie Dr Hysek (qui est utilisée fréquemment).
- Le bon cadeau de 20 francs avait un grand succès et était estimé partout.

Afin que notre Guilde de Boujean reste une organisation puissante et vive, nous avons besoin d'un certain nombre de membres. C'est pour cette raison, nous souhaitons la bienvenue à chaque nouveau membre.

Parlez donc de la Guilde et faites de la publicité pour la Guilde du Quartier de Boujean.

Boujean, c'est notre « village », merci pour votre soutien !

Un grand MERCI également pour nos sponsors généreux pour leur soutien de nos projets !

L'édition actuelle de la newsletter contient des rapports intéressants de la vie du quartier d'une vue particulière, nous vous souhaitons beaucoup de plaisir.

Dates importantes

Cercle du quartier

Chaque dernier mercredi du mois, à partir de 19.00 heures, au Restaurant Rebstock à la route de Soleure 35, 2504 Bienne.

(Pas de cercle du quartier au mois de décembre.)

Cabinet dentaire Dr. med. dent. Luca Pirracchio
Zahnarztpraxis Dr. med. dent. Luca Pirracchio

parodent^w

Neumarktstrasse 34, 2502 Biel / Telefon 032 329 90 00

Redern

Alterszentrum
Établissement médico-social

Guilde du Quartier de Boujean
Rue de l'Octroi 68
CH-2504 Bienne

info@boezingen.ch
www.boujean.ch



GUILDE DU QUARTIER
DE BOUJEAN

Fait bouger - rassemble!

Intéressez-vous à l'histoire de la Bibliothèque Ouverte ?

Le chemin était long et plein de cailloux raboteux. Le comité a dû batailler ferme pendant plusieurs mois afin de pouvoir monter une bibliothèque à Boujean. Nous remercions cordialement le Docteur Hysek pour son soutien et la possibilité d'avoir pu monter cette bibliothèque dans le passage de la pharmacie.

Le meuble a été fabriqué sur mesure par la menuiserie Schober Schreinerei + Glaserei GmbH, Bienne. Nous remercions Pierre Schober pour ce travail soigné. La peinture, définie par le Dr Hysek, nous a été offerte par Pierre Schober.

Nous avons fait fabriquer l'écusson de Boujean par la maison S & H Design Schriften Lettres GmbH. Nous remercions également Monsieur Zizzari pour son travail impeccable et la facture avec le prix favorable.

Ainsi, nous tenons à transmettre à nos membres le sens de notre logo « Fait bouger – rassemble ! » avec ce projet de bibliothèque ouverte. Les étagères sont pleines, et nous éprouvons de la joie en constatant que la bibliothèque « est arrivée » auprès de la population de Boujean et que les règles sont respectées. Nous espérons pouvoir organiser une petite fête prochainement pour inaugurer notre bibliothèque officiellement.

Restez en bonne santé ! - Votre bouquineur Béatrice Bürki





GUILDE DU QUARTIER
DE BOUJEAN

Fait bouger - rassemble!

Montage de la grande Croix Suisse

C'était mercredi 14 juillet 2021, quand il s'agissait de monter la grande Croix Suisse sur la montagne de Boujean ; ceci comme depuis des années sous la direction expérimentée de Hanspeter Habegger.

Plusieurs membres du Turnverein Bözingen et de la Gilde se rassemblaient sur notre montagne locale à 18.00 heures par un temps de pluie battante. C'était vraiment rare ces années passées d'avoir un tel temps, et nous en avons pas du tout l'habitude. Malgré tout, notre humeur est restée sereine et, chacune et chacun avait du cœur à l'ouvrage en donnant un coup de main, la grande croix suisse illuminée a été montée et érigée en une heure et demie.

Trempés jusqu'aux os, nous allions sous le grand toit du Restaurant Bözingenberg. Monsieur et Madame Roland et Karin Kilian nous gâtaient avec un souper délicat ce qui a été apprécié par nous tous. Nous remercions Mme et M. Kilian du souper offert; les boissons ont été payées par la Gilde.



Laboratoire dentaire Pit Stang

 bilo-dent



GUILDE DU QUARTIER
DE BOUJEAN

Fait bouger - rassemble!

Les drapeaux sur le pont de la Suze

En vue de la Fête Nationale, les drapeaux ont été montés sur le pont de la Suze le 20 juillet 2021. Contrairement au montage de la Croix Suisse, le montage des drapeaux ne nécessitait que deux personnes, un team bien expérimenté.

Les huit drapeaux et les hampes ont été transportés de l'école au pont par un tracteur et une remorque. Quatre drapeaux ont ensuite été montés sur chaque côté du pont : un drapeau suisse, bernois, biennois et un drapeau avec l'écusson de Boujean. Le travail fait, nous nous sommes rendus au restaurant afin de nous désaltérer. Nous étions heureux et fiers d'avoir embelli le pont et d'avoir fait quelque chose de beau pour la population de Boujean.

Un grand merci à Ruedi Habegger qui met régulièrement à disposition les véhicules gratuitement et à Manfred Rufener pour son aide.

La légende des gorges du Taubenloch

Une vieille légende raconte comment les gorges du Taubenloch ont obtenu ce nom :

Un jeune meunier de Boujean voulait marier une magnifique fille de Vauffelin. Cette fille avait été nommée par les gens « La Petite Colombe » (Kleine Taube).

Mais au château de Rondchâtel perchait un vilain chevalier brigand qui, lui-même, avait jeté son dévolu sur la jeune fille. Au jour du mariage, il tuât le fiancé et enlevait la fille. Celle-là pouvait s'échapper, elle se lançait dans le vide des gorges où elle disparaissait des yeux de ses persécuteurs plus flottants que tombants.

Peu après, le château du vilain chevalier brigand fut envahi et détruit.

On dit qu'aujourd'hui même les amoureux peuvent entendre des gémissements plaintifs doux dans les gorges au printemps

